



NOTRE DAME

Temps Ordinaire
Jeudi II
Vêpres

Invitatoire

Dieu, viens à mon aide !
Seigneur, à notre secours !

Musique : H. Chalet

Que ma pri - è - re de - vant toi s'é - lè - ve com - me l'en - cens, et mes mains pour l'of - fran - de du soir.

Hymne

L u - cis Cre - á - tor óptime, Lú - cem di - é - rum pró - fe - rens, Primórdi - is lú - cis novæ Múndi pá - rans o - rí - gi - nem.
Dieu, Créateur de la lumière, tu donnas aux jours leur éclat et préludas par la lumière aux origines de la terre.

2. Qui má - ne jún - ctum véspe - ri
Dí - em vocá - ri praecipis :
Illá - bitur té - trum chá - os,
Au - di préces cum flé - tibus.

*Tu voulus qu'on appelât jour l'union du matin et du soir,
À l'heure où descend la nuit sombre,
entends nos pleurs et nos prières.*

3. Ne mens gravá - ta crími - ne,
Ví - tæ sit éx - sul múnere,
Dum níl perén - ne cógi - tat,
Se - sé - que cúl - pis íl - ligat.

*Que notre âme chargée de fautes ne soit pas privée de la vie,
en oubliant les biens qui durent,
en s'enchaînant dans le péché.*

4. Caelés - te púl - set ósti - um,
Vi - tá - le tól - lat praémium :
Vité - mus óm - ne nóxi - um,
Pur - gé - mus óm - ne pés - simum.

*Qu'elle frappe aux portes du ciel, qu'elle ait la vie en récompense ; évitons tout ce qui est mal,
rejetons ce qui est péché.*

5. Praésta, Páter pi - issi - me,
Pa - trí - que cóm - par Unice,
Cum Spi - ri - tu Pa - rácli - to,
Ré - gnans per óm - ne saé - culum. A - men.

*Exauce-nous, Père très bon, toi son Unique, égal au Père,
et toi l'Esprit Consolateur,
toi qui règnes pour tous les siècles. Amen.*

Psaume 71a

Il au - ra sou - ci du mal - heu - reux ; il sau - ve - ra le pauvre et le fai - ble.

Dieu, donne au Roi tes pouvoirs,
à ce fils de roi ta justice.

**Qu'il gouverne ton peuple avec justice,
qu'il fasse droit aux malheureux !**

Montagnes, portez au peuple la paix,
collines, portez-lui la justice !

**Qu'il fasse droit aux malheureux de son peuple,
qu'il sauve les pauvres gens, qu'il écrase l'oppressur !**

Qu'il dure sous le soleil et la lune
de génération en génération !

**Qu'il descende comme la pluie sur les regains,
une pluie qui pénètre la terre.**

En ces jours-là, fleurira la justice,
grande paix jusqu'à la fin des lunes !

**Qu'il domine de la mer à la mer,
et du Fleuve jusqu'au bout de la terre !**

Des peuplades s'inclineront devant lui,
ses ennemis lècheront la poussière.

**Les rois de Tarsis et des Iles apporteront des présents,
les rois de Saba et de Seba feront leur offrande.**

Tous les rois se prosterneront devant lui,
tous les pays le serviront.

**Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,
pour les siècles des siècles. Amen.**

Il aura souci...

Psaume 71b



Il délivrera le pauvre qui appelle
 et le malheureux sans recours.
**Il aura souci du faible et du pauvre,
 du pauvre dont il sauve la vie.**
 Il les rachète à l'oppression, à la violence ;
 leur sang est d'un grand prix à ses yeux.
Qu'il vive ! On lui donnera l'or de Saba.
On priera sans relâche pour lui ; tous les
[jours, on le bénira.
 Que la terre jusqu'au sommet des montagnes soit
 [un champ de blé :
 et ses épis onduleront comme la forêt du Liban !

Que la ville devienne florissante
comme l'herbe sur la terre !
 Que son nom dure toujours ;
 sous le soleil, que subsiste son nom !
En lui, que soient bénies toutes les familles de la terre :
que tous les pays le disent bienheureux !
 Béni soit le Seigneur, le Dieu d'Israël,
 lui seul fait des merveilles !
Béni soit à jamais son nom glorieux,
toute la terre soit remplie de sa gloire !
 Rendons gloire au Père tout-puissant,
 à son Fils Jésus-Christ, le Seigneur,
à l'Esprit qui habite en nos cœurs,
pour les siècles des siècles. Amen.

Cantique de l'Apocalypse (Ap.11-12)



Il a pris possession de son rè - gne, le Sei-gneur Dieu, Maî-tre de tout !

À toi, nous rendons grâce, Seigneur, Dieu de l'univers, toi qui es, toi qui étais !

Tu as saisi ta grande puissance et pris possession de ton règne.

Il a pris...

Les peuples s'étaient mis en colère, alors, ta colère est venue et le temps du jugement pour les morts, le temps de récompenser tes serviteurs, les saints, les prophètes, ceux qui craignent ton nom, les petits et les grands.

Il a pris...

Maintenant voici le salut et le règne et la puissance de notre Dieu, voici le pouvoir de son Christ !

L'accusateur de nos frères est rejeté, lui qui les accusait, jour et nuit, devant notre Dieu.

Il a pris...

Ils l'ont vaincu par le sang de l'Agneau, par la parole dont ils furent les témoins,

renonçant à l'amour d'eux-mêmes, jusqu'à mourir.

Soyez donc dans la joie, cieux, et vous, habitants des cieux !

Il a pris...

Magnificat (Con Royal)

Magnificat ánima méa Dóminum,

Et exultávit spíritus méus in Déo salutári méo.

Quia respéxit humilitátem ancíllæ súæ,

ecce enim ex hoc beátam me dicent ómnes generatiónes.

Quia félicit mihi mágna qui pótens est :

et sánctum nómen éjus.

Et misericórdia éjus a progénie in progénies timéntibus éum.

Félicit poténtiam in bráchio súo :

dispérsit supérbos ménte córdis súi.

Depósuit poténtes de séde, et exaltávit húmiles.

Esuriéntes implévit bonis : et dívites dimisit inánes.

Suscépit Israël púerum súum, recordátus misericórdiæ súæ.

Sicut locútus est ad pátres nóstrs,

Abraham et sémini éjus in saécula.

Glória Pátri et Filio, et Spirítui Sáncto,

Sicut érat in principio, et nunc, et sémpér,

et in saécula sæculórum. Amen.

Mon âme exalte le Seigneur,

Exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur !

Il s'est penché sur son humble servante ;

désormais tous les âges me diront bienheureuse

Le Puissant fit pour moi des merveilles :

Saint est son nom !

Son amour s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent.

Déployant la force de son bras,

il disperse les superbes.

Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles.

Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides.

Il relève Israël, son serviteur ; il se souvient de son amour,

De la promesse faite à nos pères,

en faveur d'Abraham et de sa race, à jamais.

Gloire au Père, et au Fils, et au Saint-Esprit,

Maintenant et à jamais,

pour les siècles des siècles. Amen.